

Hermana Miriam Therese Putzer, CSA

La hermana Miriam Therese Putzer, CSA, bautizada como Catherine Mary Smick, falleció pacíficamente el 30 de enero de 2026 en St. Francis Home, Fond du Lac, Wisconsin.

Catherine nació el 2 de octubre de 1931 en Oshkosh, Wisconsin, hija de Matthew y Cecilia Binder Smick. Su madre murió al dar a luz, junto con la pequeña Susan, cuando Catherine tenía tres años y su hermano Eugene, cinco. Su padre, sintiéndose incapaz de cuidar de sus hijos pequeños, los dejó al cuidado de las dos hermanas de Cecilia, Verona Binder y Emma Binder Putzer, que vivían juntas cerca de la casa de Matthew. Con el consentimiento de su padre, Emma adoptó legalmente a Catherine y Eugene en 1937, dándoles su apellido de casada, Putzer. Durante toda su vida, Catherine y su hermano hablaron de la infancia llena de amor que les proporcionaron sus tías, lo que les ayudó a superar la pérdida de su madre. Catherine se graduó en la escuela primaria St. Mary's de Oshkosh, dirigida por las Hermanas de Santa Inés. Cuando era estudiante de primer año de secundaria, comenzó a sentir en su corazón el deseo de convertirse en hermana. Después de resistirse durante un tiempo, cuenta que tuvo un momento de gracia durante un tiempo de oración en el que dijo sí a la llamada de Dios. Ingresó en el convento de Santa Inés en 1946, se graduó en la escuela secundaria Santa Inés y continuó en el programa de formación de la CSA. Hizo su primera profesión de votos en la Congregación de las Hermanas de Santa Inés como hermana Miriam Therese el 15 de agosto de 1951, en Fond du Lac, Wisconsin.



En 2026 se cumple el 75.º aniversario de la profesión de votos de la hermana Miriam Therese. Dedicó fielmente su vida a la consagración y al servicio como educadora, directora de formación de la CSA en Estados Unidos y Nicaragua, miembro del consejo general de la CSA y coordinadora local y compañera espiritual de los miembros ancianos y enfermos de la congregación. También trabajó como traductora de español para los pacientes del Hospital Santa Inés, en Fond du Lac, Wisconsin. Su presencia compasiva y su ministerio se vieron realizados por su profunda espiritualidad, su elegante gracia y sus dotes como escritora y poeta.

La hermana comenzó sus estudios para obtener una licenciatura en educación primaria en el Marian College, Fond du Lac, Wisconsin, y completó su licenciatura en Educación en la Universidad de Fordham, Bronx, Nueva York. Obtuvo una maestría en Inglés de la Universidad de Notre Dame, Notre Dame, Indiana, en 1965. Sus primeros años antes y después de la profesión religiosa (1950-1967) los pasó como maestra de primaria y directora en escuelas de Pensilvania, Nueva York y Wisconsin, entre ellas la escuela St. Peter Claver, en Sheboygan, y las escuelas St. Mary y St. Joseph, en Fond du Lac. En 1967, la hermana Miriam Therese fue nombrada directora del aspirantado de la CSA, un programa de secundaria con residencia para jóvenes que consideraban la vida religiosa. Mientras desempeñaba esta función, enseñó inglés en la escuela secundaria St. Mary's Springs, la misma escuela a la que asistían las aspirantes a su cargo. En 1969, la hermana fue elegida para un mandato de cuatro años como miembro del consejo general de la CSA. Al terminar este mandato, enseñó inglés en la escuela secundaria Sacred Heart, en Yonkers, Nueva York (1973-1977). En 1977, fue elegida de nuevo para el consejo general de la CSA, desempeñando este cargo durante otros ocho años. Tras este mandato, la hermana Miriam Therese fue nombrada coordinadora local de las hermanas que residían en Nazareth Heights, el centro de jubilación de la CSA en Fond du Lac.

Desempeñó esta función durante seis años, de 1985 a 1991. En 1992, la hermana fue nombrada directora de novicias de la CSA en Nicaragua. Se preparó para este ministerio estudiando español durante seis meses en México antes de trasladarse a Managua, en l , Nicaragua. Su experiencia en este cargo y su convivencia con las hermanas y el pueblo de Nicaragua le cambiaron la vida. Le encantaba guiar a los jóvenes miembros de la congregación y apreciaba la cultura de la gente. Ellos, a su vez, la querían y la apreciaban. Al regresar a Estados Unidos en 2001, la hermana Miriam Therese pasó sus últimos años en el ministerio activo como compañera espiritual de las hermanas que residían en Nazareth Court & Center, en Fond du Lac. Durante este tiempo, también tradujo para pacientes hispanohablantes del hospital.

La hermana Miriam Therese se convirtió en residente de Nazareth Court & Center en septiembre de 2015, participando en la vida comunitaria con el mismo espíritu amable, creativo y reflexivo que caracterizó su vida. Al necesitar más cuidados, ingresó en St. Francis Home en 2024, donde continuó recibiendo cuidados amorosos hasta el momento de su muerte.

A la hermana le precedieron en la muerte sus padres, sus tías Verona y Emma, su hermana pequeña Susan y su hermano Eugene.

A la hermana Miriam Therese le sobreviven sus sobrinas Catherine Putzer Levin y Cynthia Jones Barcenas y sus familias, sus primos y las Hermanas de Santa Inés, con quienes vivió, rezó y ejerció su ministerio.

Todos los servicios fúnebres por la hermana Miriam Therese se celebrarán el viernes 6 de febrero de 2026.

El velatorio tendrá lugar de 9:00 a. m. a 11:00 a. m. y de 12:00 p. m. a 1:30 p. m. en Nazareth Court and Center, 375 Gillett Street, Fond du Lac, Wisconsin.

Se celebrará un servicio de oración a las 11:00 a. m. en la capilla del Nazareth Center, 375 Gillett Street, Fond du Lac, Wisconsin.

La liturgia del funeral cristiano se celebrará a las 2:00 p. m. en la capilla St. Francis Home, 33 Everett Street, Fond du Lac, Wisconsin, y será oficiada por el padre Thomas Zelinski, OFM Cap.

A continuación, tendrá lugar el entierro en el cementerio St. Joseph Springs, Fond du Lac, Wisconsin.

Las donaciones conmemorativas pueden enviarse a la Oficina de Promoción de la Misión de la CSA, 320 County Road K, Fond du Lac, WI 54937.

Las Hermanas de Santa Inés y la familia Putzer agradecen a las enfermeras y al personal de Nazareth Court and Center y St. Francis Home por su dedicada atención a la hermana Miriam Therese.

La funeraria Zacherl está prestando sus servicios a la Congregación de las Hermanas de Santa Inés.